

# CITY BOND ELECTION

## ★ NOVEMBER 5, 2013 ★

### ≡ VOTER'S GUIDE ≡

Elección de Bonos de la Ciudad, Guía Para Los Votantes

#### **Effective Immediately!**

*¡A partir de este momento!*

Photo ID is now required to vote in Texas. Find out more information at [votetexas.gov](http://votetexas.gov). *(Ahora se requiere identificación con fotografía para votar en Texas. Para más información, visite [votetexas.gov](http://votetexas.gov).)*

# TABLE OF CONTENTS

<b>Information Resources</b> ( <i>Recursos de Información</i> ) .....	2
<b>Who Can Vote?</b> ( <i>¿Quién puede votar?</i> ) .....	3
<b>Mark Your Calendars</b> ( <i>Marque Su Calendario</i> ) .....	4
<b>Early Voting</b> ( <i>Votación Temprana</i> ) .....	5
<b>Election Day Voting Locations</b> ( <i>Lugares para Votar el Día de Elección</i> ) .....	6
<b>No Tax Increase</b> ( <i>Sin Aumento de Impuestos</i> ) .....	7
<b>Citizen Input</b> ( <i>Participación Ciudadana</i> ) .....	8
<b>Proposed Community Improvements</b> ( <i>Propuestas Para Mejoras a la Comunidad</i> ) .....	9
<b>Street Improvements &amp; Traffic Flow Improvements</b> ( <i>Mejoras a las Calles y Mejoras al Flujo de Tránsito</i> ) ...	10
<b>Drainage Improvements</b> ( <i>Mejoras al Drenaje</i> ) .....	12
<b>Public Safety Facilities</b> ( <i>Instalaciones de Seguridad Pública</i> ) .....	13
<b>Park and Recreation Facilities</b> ( <i>Parques e Instalaciones Recreativas</i> ) .....	14

# INFORMATION RESOURCES

## Recursos de Información

### **cityofcarrollton.com/elections**

Visit this website for detailed bond proposals information.

City Election 24-Hour Hotline ..... 972-466-3030

### **Voter Registration/Polling Locations**

#### ***Inscripción de Votantes/Lugares de Votación***

Dallas County Residents ..... 214-819-6389

*(Residentes del Condado de Dallas)*

dallascountyvotes.org

Denton County Residents ..... 940-349-3200

*(Residentes del Condado de Denton)*

votedenton.com

City Secretary's Office ..... 972-466-3582

# WHO CAN VOTE?

## ¿Quién puede votar?

Any registered voter residing in the City of Carrollton and holding a valid voter registration certificate may vote in this election. *(Cualquier residente de la ciudad de Carrollton que posea un “Certificado de Registro Electoral” valido puede votar en esta elección.)*

### **Effective Immediately!**

*¡A partir de este momento!*

Photo ID is now required to vote in Texas. Find out more information at [votetexas.gov](http://votetexas.gov). *(Ahora se requiere identificación con fotografía para votar en Texas. Para más información, visite [votetexas.gov](http://votetexas.gov).)*

# MARK YOUR CALENDARS

## Marque Su Calendario

### **Monday, October 7**

Last day to submit voter registration application to be eligible to vote. *(El Lunes, 7 de Octubre, es el último día para entregar la aplicación para registró de votantes para ser un votante apto.)*

### **Friday, October 18**

Last day to apply for ballot by mail. *(El último día para solicitar el voto por correo es el Viernes, 18 de Octubre.)*

### **Monday, October 21**

Early voting begins *(La votación temprana comienza el Lunes, 21 de Octubre.)*

### **Friday, November 1**

Early voting ends *(La votación temprana termina el Viernes, 1 de Noviembre.)*

### **Tuesday, November 5 • 7 am-7 pm**

Election Day *(Día de Elección)*: See pages 5-6 for dates and locations. *(Vea las páginas 5-6 para fechas y lugares.)*

Polling locations are subject to change. Please visit [cityofcarrollton.com/elections](http://cityofcarrollton.com/elections) for updated information. *(Los lugares de votación están sujetos a cambios. Por favor visite [cityofcarrollton.com/elections](http://cityofcarrollton.com/elections) para la información mas reciente.* 4

# EARLY VOTING

## Votación Temprana

**Citizens may vote at any early voting location in the county in which they reside.** *(Los ciudadanos pueden votar en cualquier lugar de votación temprana en el condado donde residen.)*

### DALLAS COUNTY RESIDENTS

*(Residentes del Condado de Dallas)*

October 21-26 (Monday-Saturday) .....	8 am-5 pm
October 27 (Sunday) .....	1-6 pm
October 28-30 (Monday-Wednesday) .....	8 am-5 pm
October 31-November 1 (Thursday-Friday) .....	7 am-7 pm

Early Voting Location in Carrollton for Dallas County Residents:  
Josey Ranch Lake Library, 1700 Keller Springs Road

### DENTON COUNTY RESIDENTS

*(Residentes del Condado de Denton)*

October 21-26 (Monday-Saturday) .....	8 am-5 pm
October 28-30 (Monday-Wednesday) .....	8 am-5 pm
October 31-November 1 (Thursday-Friday) .....	7 am-7 pm

Early Voting Location in Carrollton for Denton County Residents:  
Hebron & Josey Library, 4220 N. Josey Lane

ELECTION DAY  
**NOVEMBER 5 • 7 AM-7 PM**  
Día de Elección

## **DALLAS COUNTY VOTING LOCATIONS**

*(Lugares para Votar en el Condado de Dallas)*

### **Dallas County Precincts** *(Precintos en el Condado de Dallas)*

---

2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410 & 2411	Josey Ranch Lake Library 1700 Keller Springs Road
---	--

---

## **DENTON COUNTY VOTING LOCATIONS**

*(Lugares para Votar en el Condado de Denton)*

### **Denton County Precincts** *(Precintos en el Condado de Denton)*

---

2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 & 2033	Rosemeade Recreation Center 1330 E. Rosemeade Parkway
2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018 & 2020	Hebron & Josey Library 4220 N. Josey Lane

---

To determine your voting precinct number, refer to the “Voter Registration Certificate” card mailed to you by the county in which you live. *(Para determinar su precinto de votación, refiérase al “Certificado de Registro Electoral” que envía por correo el condado en que usted reside.)*

# NO TAX RATE INCREASE

## No Aumento en la Tasa de Impuestos

These bond propositions were developed to require no tax rate increase. If approved by the voters, the four propositions allow the City to sell general obligation bonds. *(Estas proposiciones se desarrollaron sin aumento de impuestos. Si son aprobadas por los votantes, las cuatro proposiciones le permitirán a la ciudad vender bonos de obligación general.)*

Citizens have the option of voting ‘for’ or ‘against’ each proposition on the ballot. If they are approved, funds will be spent only for the purposes listed on the ballot. For example, Proposition 1 funding can only be used for street and traffic flow improvements. *(Los ciudadanos tienen la opción de votar ‘a favor’ o ‘en contra’ de cada proposición en la papeleta. Si son aprobadas, los fondos se usarán solamente para los fines enumerados en la papeleta. Por ejemplo, el financiamiento de la Proposición 1 puede utilizarse solamente para mejoras a las calles y mejoras al flujo de tránsito.)*

The last general obligation bond election for infrastructure was held November 6, 2007. *(La última elección de bonos de obligación general para infraestructura se llevó a cabo el 6 de Noviembre del 2007.)*



# CITIZEN INPUT

Carrollton citizens serving on the Capital Improvements Plan Advisory Committee (CIPAC) worked with City officials and staff to identify essential transportation, drainage, public facilities, park improvements and economic development needs in the city. The projects are presented in this Voters' Guide as Propositions 1 through 4.

## **2012-2014 Mayor and City Council**

Mayor Matthew Marchant

Mayor Pro Tem Kevin Falconer

Deputy Mayor Pro Tem Bob Garza

City Councilmembers: Jeff Andonian, Anthony Wilder,  
Doug Hrbacek, Terry Simons and Lisa Sutter

## **Capital Improvements Plan Advisory Committee Citizen Members**

Chad Averett

Jenica Badaluta

Margot Diamond

Matt Garrett

Harry Hunt

Garry Kraus

Gerry Lalima

Tino Patel

Rick Pfeil

Fritz Scharrer

Connie Stewart

# PROPOSED COMMUNITY IMPROVEMENTS

## Propuestas Para Mejoras a la Comunidad

### **A \$75,000,000 Capital Improvements Plan**

Registered voters will be voting 'for' or 'against' each bond proposition separately. You may vote on the propositions you want to, leaving the others blank.

*(\$75,000,000 Para Proyectos de Mejoras Captales: Los votantes registrados votarán a favor o en contra de cada proposición por separado. Usted puede votar por las proposiciones que desea, dejando las otras en blanco.*

1. Street Improvements and Traffic Flow Improvements	\$ 43,175,000
2. Drainage Improvements	\$ 8,780,000
3. Public Safety Facilities	\$ 14,500,000
4. Park and Recreation Facilities	\$ 8,545,000
<b>Total general obligation bond propositions</b>	<b>\$75,000,000</b>

*Las páginas siguientes contienen información relacionada a las proposiciones números 1,2,3 y 4.*

# PROPOSITION 1

**“The issuance of \$43,175,000 general obligation bonds for street improvements and traffic flow improvements”**  
*(“La emisión de bonos de obligación general en la cantidad de \$43,175,000 para mejoras a las calles y mejoras al flujo de tránsito”)*

<b><u>Examples of projects that may be funded:</u></b>	<b><u>Estimated Cost</u></b>
Old Denton Road: Trinity Mills to Frankford	\$ 5,000,000
Perry Road: Walnut to Perry/Ryan Bridge	\$ 300,000
Myers Street: Vandergriff to Belt Line	\$ 270,000
Carroll Avenue: Parking Lot Drive to Myers	\$ 145,000
Traffic Signals and School Flashers	\$ 875,000
Woodlake #2: Lockwood, Mill Trail, Yewpon	\$ 2,510,000
Alleys: Various Locations	\$ 2,300,000
Rosemeade #2: 8 Streets	\$ 2,820,000
Spyglass Drive: Part of Nob Hill Neighborhood	\$ 1,080,000
Nob Hill: 10 Streets	\$ 3,750,000
Main/Fourth Street: Downtown to west of IH-35	\$ 500,000
Crowley Extension: ROW/Design:	
Near Trinity Mills TOD	\$ 220,000

Quality of Life Initiative: Screening Walls, RR Quiet Zones	\$	500,000
Sidewalks: Various Locations	\$	500,000
Residential Streets: Various Locations	\$	1,000,000
Downtown Drainage: Add 9x5 Box Culverts	\$	1,810,000
Downtown Drainage: Add 10 x 6 Box Culverts	\$	2,070,000

### **N.O.T.I.C.E. Neighborhoods**

Palo Alto: 8 Streets	\$	3,960,000
Carrollton Downs Phase 1: 6 Streets	\$	2,685,000
Carrollton Downs Phase 2: 7 Streets	\$	2,800,000
Woodlake #3: 5 Streets	\$	3,400,000
Jackson Arms: 7 Streets	\$	1,870,000
Santa Rosa Heights: 5 Streets	\$	2,810,000

### **Street Improvements and**

<b>Traffic Flow Improvements Total</b>	<b>\$</b>	<b>43,175,000</b>
--	-----------	-------------------

# PROPOSITION 2

**“The issuance of \$8,780,000 general obligation bonds for drainage improvements”** (*“La emisión de bonos de obligación general en la cantidad de \$8,780,000 para mejoras al drenaje”*)

<b><u>Examples of projects that may be funded:</u></b>	<b><u>Estimated Cost</u></b>
Downtown Drainage: 2nd Detention Pond Construction	\$ 1,190,000
Downtown Drainage: 2nd Detention Pond Land Costs	\$ 350,000
Downtown Drainage: Improvements to Hutton Branch	\$ 1,730,000
Coyote Ridge: Drainage Improvements	\$ 1,010,000
Lower Dudley Branch Drainage Improvements	\$ 4,500,000
<b>Drainage Improvements Total</b>	<b>\$ 8,780,000</b>

# PROPOSITION 3

**“The issuance of \$14,500,000 general obligation bonds for public safety facilities”** (*“La emisión de bonos de obligación general en la cantidad de \$14,500,000 para instalaciones de seguridad pública”*)

<b><u>Examples of projects that may be funded:</u></b>	<b><u>Estimated Cost</u></b>
New Police Station	\$ 14,000,000
Fire Training Center	\$ 500,000
<b>Public Safety Facilities Total</b>	<b>\$ 14,500,000</b>

# PROPOSITION 4

**“The issuance of \$8,545,000 general obligation bonds for park and recreation facilities”** (*“La emisión de bonos de obligación general en la cantidad de \$8,545,000 para parques e instalaciones recreativas”*)

<b><u>Examples of projects that may be funded:</u></b>	<b><u>Estimated Cost</u></b>
Senior Center improvements	\$ 2,000,000
Dudley Branch Trail: Trade Center to Santa Fe	\$ 1,500,000
Furneaux Circle Trail: Trinity Mills Station to Old Denton	\$ 1,525,000
Mary Heads Carter Park Restroom Improvements	\$ 575,000
Downtown Trail: Belt Line Station to Trinity Mills Station	\$ 1,940,000
Thomas Athletic Complex: Concession/Restroom	\$ 460,000
Parks Improvements: Various Locations	\$ 545,000
<b>Park and Recreation Facilities Total</b>	<b>\$ 8,545,000</b>



**CARROLLTON**  
T E X A S

P.O. Box 110535

Carrollton, Texas 75011-0535

*Public Service Notice*